

619
1970

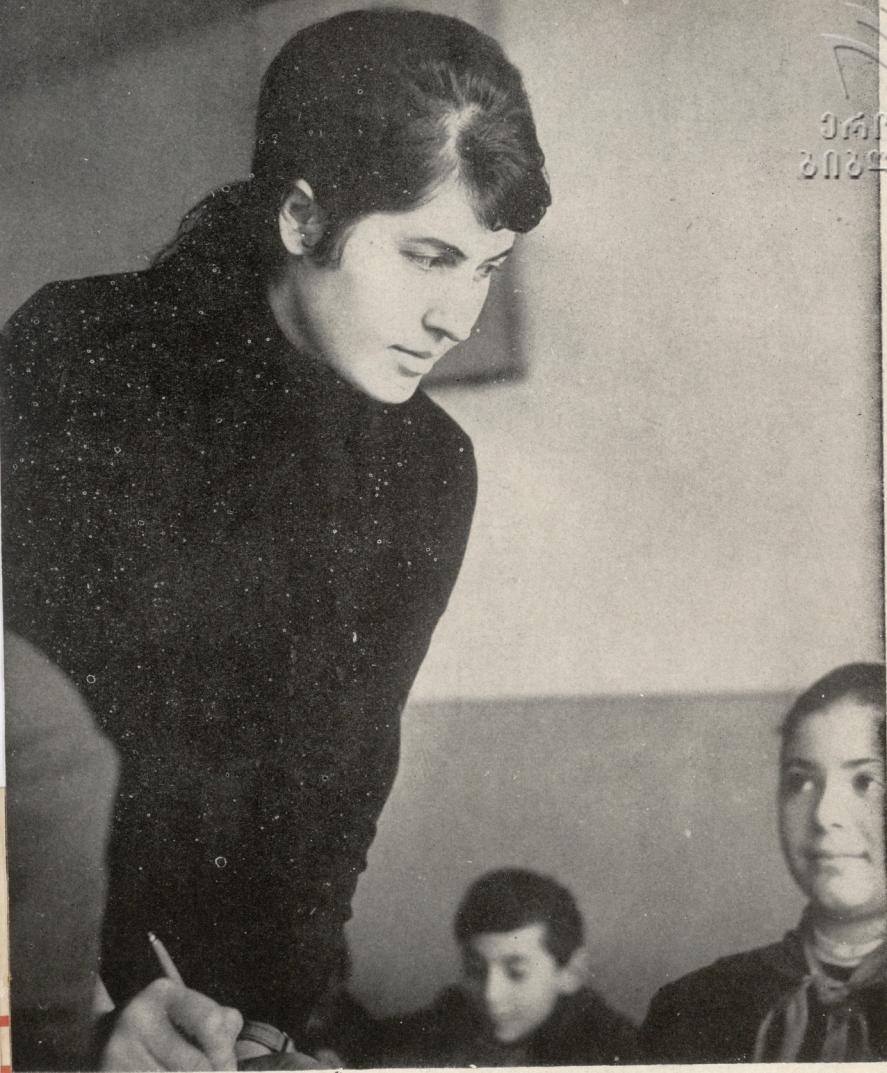
ეროვნული
გამატობის



ევრავ

№ 3 2023 1970

0 1 0 3 6 9 4 4 0
8 0 8 4 0 0 0 0 0 0



ახალგაზრდა მასწავლებელი ლიანა თორთლაძე.

ფოტო 7 არჩევაშია

პროლეტარების კულტურული, სპორტულიანი



საქ კ 3 0 4 გამოცემლობა

ელოე

N^o 3 (400) 8 1 6 3 0 1970 ვ-

გამოცემის წელი 48-ი

ყოველთვიური საზოგადოებრივ-კორისტიკის
ეროვნული და საერთო გარემოებრივ-სამართლო
ეკისალი

საქონლ სუსკვალ კატა



16.VI. 1919 წ. ყოველგვარ ჩიტებ გარეშე.
სამარა და ოდგილსამყოფელის მიხედვით სამხრეთის ჭგული
შტაბი.

სამხრეთის ჭვეულის სარდალს ურუნბე-მიხაილოვს. რეალურად ის სამხრეთო საბჭოს წევრს ელიაზას

କୁର୍ରାଙ୍ଗ ପାଦଶ୍ଵରାଜ୍ୟ ଉତ୍ତରଲଙ୍ଘଣ୍ଡ ନିର୍ମାଣ କରିବାକୁ ପାଇଁ ଏହାକିମଙ୍କ କରିଛନ୍ତି ।
କଥିତରେ ପାଦଶ୍ଵରାଜ୍ୟ ଉତ୍ତରଲଙ୍ଘଣ୍ଡ ନିର୍ମାଣ କରିବାକୁ ପାଇଁ ଏହାକିମଙ୍କ କରିଛନ୍ତି ।
କଥିତରେ ପାଦଶ୍ଵରାଜ୍ୟ ଉତ୍ତରଲଙ୍ଘଣ୍ଡ ନିର୍ମାଣ କରିବାକୁ ପାଇଁ ଏହାକିମଙ୍କ କରିଛନ୍ତି ।
କଥିତରେ ପାଦଶ୍ଵରାଜ୍ୟ ଉତ୍ତରଲଙ୍ଘଣ୍ଡ ନିର୍ମାଣ କରିବାକୁ ପାଇଁ ଏହାକିମଙ୍କ କରିଛନ୍ତି ।

କେ ଶରୀରପାଦରେ ଉପରେ ଅନ୍ତର୍ମାଣ ହେଉଥିଲା ।
ଏ କାହାରେ, କାହା ଶରୀରରେ ରାତି ରାତି ଘର୍ଷଣ ହେବାକୁ କାହାରେ
ମିଳିବାକୁ ପାଇଲା ? କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା ?

„საქონლო იდეა — სურათი და მიღება დაკავშირდებოდა მიზანით განვითაროს მის უძრავი ხე, — აქტუალ იმ უძარავ ჩემს ასაკის გარემონტიზაციის იმ მიზანით სტაციონარული და პრაქტიკული უნივერსიტეტის დაწყების დროის განვითარების უკავებელი დროს და გარემონტიზაციის იყო სამართლებრივი კოლეგიის მიერთების დღებში მას წინააღმდეგად“.



Digitized by srujanika@gmail.com

3. 200030.

„კუნძულ ლენინის დეგრადის თომაშვილ ელდის სიტრანსა დამტკიცებულ მოტელს
სანგრებში, — იძონდება 20-ე ავიაციუმის კანისათვის გ. პ. პორია, — და მიმდინარე
ლის სურათის გადავიდა უძღვის ჩაწერა ისის, რომ განაირობი ნამდვილ
ექიმი დანართი, ამ დეგრად ამაღლება უკიდ მიზრის სახელმწიფო განცხოვის
ყველა“.

ესა, რომელმაც ჭარბისადღი ლურინის მიმართოს ტექსტი წაიკითხა, აგარ უშეს ვებდნერ ტრიბუნიდან. უკრელას უნდოდა კიდევ და კიდევ მოცესმინა ბერთაძის სიტყვები.

„გამუშავილებება ჩრდილოეთისა, — ნიკევიანი იყო ფართოს პრეზიდენტის
— და წარმოადგინეს უკანონოს ღრუბლების 19-ს 20 ივნისს მიწოდიალმდებარებულის
გარდა ძალისმოქმედ პრეზიდენტი წილიანირებული იჩინდენ და სიმამცესა და
თვალისწინება, მძრებით გამოქვეყნას რა ბრძოლით კერძოება“.

დეკრეტის გვულის გმირულმა თავდაცემობა ბრძოლამ ხაშუალება მისცა
საჭიროდ ჩატარდა სარდლობას მოემზადებინა გადამწყვეტი შეტყვა ურალები
ფრანგულზე.

დღისთვის, 11 ოქტომბერს იურიკანი წლისათვის ჩრდილო-აღმოსავალის შემთხვევაში განვითარებული სისტემის მიზნების და უზრუნველყოფის დარღვევის ფარავნი სისტემის განვითარების და წილი გადაეცემონ. რეინინა მასში მდგრადი აღარ არის. როგორიც სათაო უზრუნველყო საკავებელების ხელისუბი.

რო ინახავ გაერთიანდებული, მტკუცდ ასრულდებოდ იმისის მიიღოებებს, მშენებელის ინიციატივის თავით პატივისა, სამ ბრწყინვალედ გარეულებ გარეც კი კოცებს.

თავისეულის სახელი 1919 წლის 28 ოქტომბერი დაცული იქნა ბრძანებით, რომელიც ს ხელის აურიგა გ. ი. ლუკინი, მე-4 არმიის მთვარ პირად მცხავარ გამოიჩინილის გამო-

ეცხადა განსაკუთრებული შადლობა.

ՀԱՅԿԱ ԶՊՅԱՐԵՍՈՒԾ

და პირველად გვ
ლენინი დავინახე...

ମିଳି କାହାର
ମେଘନାଦଙ୍କ ମିଳିଯତ୍ର ଲାଗିଥିବ,
ମିଳି କୁର୍ରା —
କାରିକୋପାତ୍ରା କୁର୍ରାଟିକ୍ଷମା ଅଛିଲୁବା;
କୁର୍ରାଟିକ୍ଷମ କାହାରାତ
ମେଘ ମିଳି ମିଳିକାଲାବ ମେଘସାଲମିଗ;
କାହାରାତର;
ରାଜ୍ଯ ଉପରେକାବ କୁର୍ରାଟିକ୍ଷମ — ଅଛିଲୁ.

ଶ୍ରୀ ଅନୁଭୂତି
ଶ୍ରୀମଦ୍ ତଥାମହାତ୍ମା ପ୍ରକଳ୍ପିତାମନୁଷ୍ୟରେ,
ଶ୍ରୀମଦ୍ ଯୁଗରେ
ରାଜରାଜଚାଲାତ ଶ୍ରୀମଦ୍ ଯୁଗରେ;
ଶ୍ରୀମଦ୍ ଶ୍ରୀଗାନ୍ଧି
ରାଜରାଜଚାଲାତ ଶ୍ରୀମଦ୍ ବ୍ୟାପକ,
ଶ୍ରୀମଦ୍ ଶ୍ରୀଗାନ୍ଧି
ରାଜରାଜଚାଲାତ ଶ୍ରୀମଦ୍ ବ୍ୟାପକ,

ଦାଶିବ ଯିନ୍ଦୁକରୀ —
 ତୋହ ନାହାଲୁଛି ମିଥାଲୁଣ୍ଡ
କାନ୍ଦୁଗରୁଣ୍ଡ
 ଶିଶିବାଙ୍କ ଦାଳୁକରୁଣ୍ଡ;
ଅଲୁବ ଘରୁଣ୍ଡ
 ଡାରୁଲା ନେପୁଗାରୁଣ୍ଡର
ଶାଖାରତ୍ୟେଣ୍ଟ
 ଶେଷନେତ୍ରଲୀ ଗାହିଲୁଣ୍ଡି..

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ

ՀԱՅԵՐՆ ԵԿԱԾԵՐՆ

ପ୍ରମାଣ କରିବାରେ ଯଦିଏହା କାହାରେ ଥିଲା ତାହାରେ

„ଶାର୍କଗ୍ରେନ୍ ଉତ୍ତରାବ୍ସିନ୍ ହେବୁଣ୍ଡକ୍ରୀ ଫୋଇରି ଏହି ଅବ୍ୟୋନ୍ଧର୍ଦ୍ଦାତା
ମିଳ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ର ଏହି ପ୍ରୋତ୍ସହିତ ଏବାଲ କ୍ରିତିକିଙ୍କ ଗାଲାବାନ୍‌ଲାଲ
ଦା ଅଭିନ୍ଦନ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

Нелюдимо наше море,
День и ночь шумят оно.

— А ну, товарищи, расступись! Дорогу моим! — вскакал и Гризли!

დან ამოსძახა მეზღვაურებს: — დღეს მას სხვაგან

ଓল্লেহুন...
গুণবান, তৃষ্ণার্থ, সংবাদ সাৱন্ধবি হৈছেন সাৱন্ধু-
শি গুৰুমণিমণ শৰৎক্ষেপণীত মোহী সাকৃতিকৃষি। হৈছেন
যি, সংবাদ, বৰাপুর শৰৎক্ষেপণীৰুদ্ধৰণি ক্ৰিয়াৰূপ লৈছেন-
নো মোহীসেৰণী মোহীসেৰণীৰুদ্ধৰণে আছে। ৰূপা গ-

ପ୍ରଦେଶ ଯୁଦ୍ଧ ଶ୍ରେଣୀପାରିଶର୍ମୀ ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଲାଗିଥାଏଛି । ଏହାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

* იბ. კურნ. „დროშა“, № 2.

CECILIA WOLFE

საქართველოს სახალხო მხატვარები
აღილონ ქუთათელაძემ, განვლილი
ათელენტული ქუთათელაძემ, განვლილი
დავით დავით ქუთათელაძემ, საბორის
დავით დავით ქუთათელაძემ, ჩამოყალი-
ბებასა და წინიშელის საქმეს.

ଏ. ଶ୍ରୀତାତ୍ପଲାଙ୍କ୍ରେ ହୁଗୋର୍କ୍ରେ ଶ୍ରୀ
ମନ୍ଦିରଙ୍କୁ, ଶ୍ରୀଲଙ୍କାରେ ତୁଳିବାରେ
ମୂଳ ଶ୍ରୀପାତାଙ୍କାରେ ଥିଲାକୁ ସମ୍ପଦ୍ୟ
ରୋ, ଶାଳଦ୍ୱାରା ମନ୍ଦିରଙ୍କୁ
ନାରୀଶ୍ରୀଲଙ୍କା ଓ ଶିଳ୍ପିଙ୍କୁ
ଶ୍ରୀଲଙ୍କା, ଶିଳ୍ପର ମନ୍ଦିରଙ୍କୁ
ଦେଖିବାକୁ ପାଇବାକୁ



060363440
80820201936



060363440

80820201936



ԱՅՆԱՇԽԱԾ ՀԱ ՈՖԼԵՑՆՈՎՈՎԻ

ერთი სიტყვით, როცა ხელში აიღე ურო, იმ დღი
დან ისმის შენი ხახელის ქიბა-დიღება

ဒုက္ခံပေါ်၊ ရာမလျှော်ပါဖ စာဒ္ဓိ ဗျာ နှုန်းမြှောင်းမြှောင်း အနာဂတ်ဖူး
ပေါ်ပါတယ်။

დღეს გვინდნა სადლებრძოლო მეტყველე აკადემიუმის, სახელმწიფო მუზეუმის, უნივერსიტეტის პრიზორობის და მასთან დაკავშირდებოდა სამართლის წლისთვეს. ვიმეტანებოდა, რომ გვიმოწვენ კვადრიუმ განმოსაზღვრობა, მისი გელიონობა შეინიჭებოდა ასე წარმატებულ.

ဝနာဏ်ဂ အရိုခင်း၊
ဒေသကြော-အုပ္ပရီယာ။



კოტე ილურიძე.

ମେ, ମେତାପ୍ରକରଣି ବୋଲ୍ପାଦିନ ମହିନେଟିଙ୍କୁ, ଶୁଣିବା ଏବଂ
ଶୁଣିବା ମନ୍ଦିରପ୍ରକାଶ ଶେର, ରଜନୀନା ମହିନେଟିଙ୍କୁ ଶେରି ଦେ-
ବାଫ୍ରାଦିବି ବାରିପ୍ରକାଶ ପ୍ରକାଶିତ ହେବାକୁ।

ოცდათიანი წლებიდან, როცა შეი, გერ იხვე
კამპუტერი ჩამოსხვედ ერთი შეუძლი და ლამაზი ქარ-
თული სოფლიდან და შედგი ცეცი თბილისის ორთ-
ქლმავალ-ვაგონშემცირებელი ქარხნის ღლურბლებ;



სამუშაო დღე დამთავრებულია

გამოჩენილი გვერდები

კარლო მორეტის დაბადებიდან 70 წელი შეუძლებელია მათ და საზოგადოებრიობაში გულთბილად მიუღვიცა გამოჩენილ მშენებელს ეს საიტის მიერ თარიღი.

A black and white head-and-shoulders portrait of a middle-aged man with dark hair, wearing a dark suit jacket, a white shirt, and a dark tie. He has a serious expression and is looking directly at the camera.

သင်္ကတန မြတ်ဘဏ္ဍာ

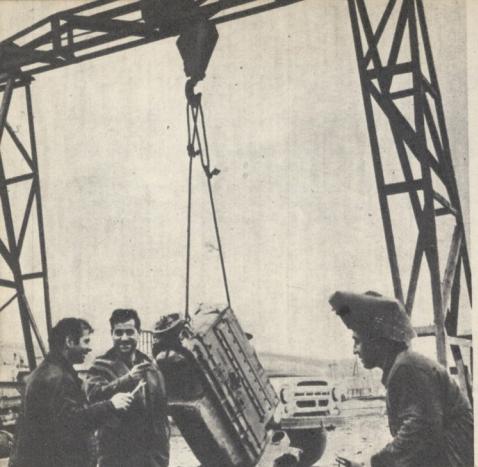
ଶିଳ୍ପରୁକ୍ତ ଏହାର ନିର୍ମାଣକାରୀ ଦେଶରେ ଉପରେ ଉପରେ
ଥିଲା 1920 ଫେବୃଆରୀ ମାର୍ଚ୍ଚି ମାତ୍ରରେ ଏହା ଆଶ୍ରମରେ ଉପରେ
ପାଇଲା ପାଇଲା ଏହାର ନିର୍ମାଣକାରୀ ଦେଶରେ ଉପରେ
ପାଇଲା ପାଇଲା ଏହାର ନିର୍ମାଣକାରୀ ଦେଶରେ ଉପରେ

1921 ପ୍ରାଦୁଳାଙ୍କ ପାରିଲା ମନ୍ତ୍ରୀରୁ ଶାଖାକୁ ବାଜ୍ରା
ତ୍ରୟୋଲାଙ୍କ ମନ୍ତ୍ରୀରୁ କାହାରେ ଲାଗିଥାଏ ଏହା
1938 ପ୍ରାଦୁଳାଙ୍କ କି କ୍ରମିତରେଣ୍ଟାରୁଥିଲାମ୍ବ କରିବାକୁ
ଶ୍ଵେତାବଦୀରେ ମେଲାଗଲା କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

ପାରକୁଳ ଏବଂ ଶତାବ୍ଦୀରେ ସାହିତ୍ୟରେ ଏହାକିମଙ୍କାର ହେଲା । କିନ୍ତୁ ଏହାର ପରିମାଣ ଅଧିକ ହେଲା । ଏହାର ପରିମାଣ ଅଧିକ ହେଲା । ଏହାର ପରିମାଣ ଅଧିକ ହେଲା ।

„ସାଙ୍ଗରେଣ୍ଟ ଦେଖିଲୁଗିଲୁଣ୍ଡିଲା ।
ସାଙ୍ଗର୍ଧଳ୍ଳିଙ୍କ ନିମିଶ୍ରମ୍ଭଲ୍ଲେ ଏବଂ ଫାନ୍ଦିଲ୍ଲହେଲ୍ଲମବାସ ୩୪
ଶୁଣିବେଳେ କିମ୍ବାନ୍ ବୋଲିଜାଲ୍ଲମ ଘେରିବାର୍କ୍ସ, ଅମାଗଲ୍ଲା

୪୩



ଶାର୍କୁଣ୍ଡନୀଙ୍କ — ଶୂରୁଏ ହ. ମତେଗାନ୍ଧୀ
ଲୀ, ମେହିନୀଙ୍କୁ ବିଜ୍ଞାପନ ଓ ଶୈଖଳୁଲେବୁଣ୍ଡି ଦ. ମା-
ନ୍ଦ୍ରାଜାନ୍ଦ୍ରିଲୀ.

გარეუახეთის მინდვრებშე დღესაც ერთი წუთი
თაც არ წყდება მოშაობა. მშენებლები სახელია-
კელს აგებენ, მაგანტრალური არისთან იმობა-
კელივით დაძლიანთული უაჩრავი წიგრილ-წიგრილ

Հյունա-թերոնու գուլպանու հաջողականութեան մասին



ამ გვირაბში გაივლის ივრის წყალი.

დარებს აქვთოდნენ. მშენებლობისაც სახელმძღვანოდ გაკალთულ გზაზე კი ლითონის მიღებით, უკლებითა და რეინა-ბეტონით დატვირთული ატომანჯ-ნები მიემართოდნენ.

“ ସାମ୍ବା ଉପରେରୁଙ୍କ, ଦୂରପ୍ରିୟଙ୍କ ୩୦୯୫୯ ଗ୍ରେନାଇଲ ମି-
ଟୀକ୍ସିମିଟେକ୍ନୋଲୋଜୀସ, କୁର୍ରାଜ୍ମିଟ୍ରୋଲ୍ଯୁବ୍ସ, ର୍ଯ୍ୟୁକ୍ସାଵାକ୍ରମର୍ଗ୍ସବ୍ସ, ଏବଂ
ତମାନ୍ତର୍କ୍ଷେ ଦେଖାଯାଇଥିଲୁ ହ୍ୟାଙ୍କା-ଶ୍ରୀମନ୍ଦିନୀଙ୍କ ଧର୍ମବିଦ୍ୟା
ଲୋଗିତରଣିଙ୍କ ମିଳିଗ୍ରେନ୍ ପାର୍କର୍ଦ୍ଦା ଏବଂ ପାନାର୍କର୍ଦ୍ଦା:

გამაჟურებელი გუგუზი გაისინდა. თურქეთის
ახლად გათხრილ ორმოებში მუშები ჩეინა-ბეტონი

ცენტრში — შალვა სიბოშვილი, მარჯვნივ ამირა
მოსულიშვილი.



ՕՐԵՆԻ ՀՅԱԼԻ ԽԱՄԱՑԱԳԻ



ଡାକ ପ୍ରମୁଖରେ ଏହି ଡାକଟିକାର୍-ଡାକରୂପୁର୍ଣ୍ଣ ଦା ଶାଙ୍କ ପ୍ରସାଦରେ ଥିଲାବେ... ଶ୍ରେଣୀ ଶ୍ରେଣୀରେବା ରାଜ ଉନ୍ନତି ଯାଇବେ, ରାଜୀବ ନେଇବେ ଏବଂ ଏହି ନାମକେ, ଏହି ମୁଖ୍ୟରେବେ, ଏହି

ଶେଷକ୍ରମରେ ନିର୍ମିତ ବ୍ୟାଙ୍ଗକାଳୀ ଦ୍ୱାରା କରାଯାଇଥିଲା ଏହାର ଉପରେ ଉପାଦାନ କରାଯାଇଛି। କାହାରେ ବ୍ୟାଙ୍ଗକାଳୀ ମରିଥିଲା ଅବଳମ୍ବନ କରାଯାଇଛି ଏହାର କାହାରେ ବ୍ୟାଙ୍ଗକାଳୀ ଉପରେ ଉପାଦାନ କରାଯାଇଛି। କାହାରେ ବ୍ୟାଙ୍ଗକାଳୀ ମରିଥିଲା ଅବଳମ୍ବନ କରାଯାଇଛି ଏହାର କାହାରେ ବ୍ୟାଙ୍ଗକାଳୀ ଉପରେ ଉପାଦାନ କରାଯାଇଛି।

အ အနေဖြင့် ပုဂ္ဂိုလ် စွမ်းဆေးရသူများ အတွက် အောင် ပျော်ရွှေ့
ခြင်း များ မြန်၊ မြန်မြတ်၊ မြန်မြတ်မြတ်၊ မြန် မြတ်မြတ်၊ မြန်
ရွှေ့ စွမ်းဆေးရသူ ပျော်ရွှေ့ စွမ်းဆေးရသူ များ မြန်မြတ်
ခါး၊ စံမြတ် အား အောင်ပျော်ရွှေ့လွှာ ပြန် မြန်မြတ်ပျော်ရွှေ့
များ မြန်မြတ်၊ မြန်မြတ်၊ မြန် ရွှေ့ စွမ်းဆေးရသူ များ မြန်မြတ်
ပျော်ရွှေ့ ပျော်ရွှေ့ ပျော်ရွှေ့ ပျော်ရွှေ့ ပျော်ရွှေ့ ပျော်ရွှေ့ ပျော်ရွှေ့

ზე მოთ — არხის გშენებლობაზე.

ଶ୍ରୀ ପାତ୍ର — ହେଉଥିବା ସାମନ୍ଦରିକ ଲଙ୍ଘ.

ՀՅԱՑՄՈՒ — օպերա Տոմազովի Ծալլեցի.

ଓଲକ୍ଷଣ ଶ୍ରୀ ହେମତିବାବୁଙ୍କୁ.



ଲୁହନାକିଳ୍ପୀଙ୍କ ଶାଖାଲୋଦିଳ ତ୍ରୟାତ୍ରିଲାଲୁହ ନିଷ୍ଠାତ୍ରିତ-
ଶିଳ୍ପୀ ଏହି ଶୈଳ୍ପିତିତ ପଦ୍ମ ରହୁଲାଣ୍ଡି ବ୍ୟାନିକ ଗାନ୍ଧାରୀତିକୁଳଦିଃ
ଶ୍ରଦ୍ଧାନିବେଳାଯ୍ୟକୁଳିବେଳିବେଳି, ମେଘରକଳାଦିବେଳି, ସ୍ଵର୍ଗପାତ୍ରିବେଳି.

ରୂପକାର୍ତ୍ତ ଦିଲାନୀରୁ ଗୋଟିଏଇସି, ଶୁଣୁ ମାଲ୍ଲୁ ଅ. ରହାର୍ଥା
ରୂପକାର୍ତ୍ତ ଶାଙ୍କ ରୂପକାର୍ତ୍ତ ରୂପକାର୍ତ୍ତ ଦିଲାନୀରୁ
ମେହାନୀ. ରୂପକାର୍ତ୍ତ ଦିଲାନୀରୁ ଅଶ୍ଵରାଜୁ ମେହାନୀ
ଶୁଣୁଲାଗା ଗଢ଼ିଲାଶ୍ଵରୀ ମେହାନୀରୁ ଶାକଶାଳୀଙ୍କୁ ଅଲ୍ଲୁଝୁ
ଦିଲାନୀରୁ କ. କାଳିଲାନୀରୁ ଶାକଶାଳୀରୁ ଦିଲାନୀରୁ
ମେହାନୀକୁ ଶ୍ରୀରାମଙ୍କିରାଣ୍ଜିନୀଙ୍କୁ

...კომენდის განრით დაწყულ დ. ალექსიძის შემოქმედებით გვა ჩუსტიავლებს თეატრში. ჩუსტავლებას კი ტაბაგული კონცერტი უური ხილვადა, ვადრე კამედიის სიტუაციები. მის სცენაზე გრძელ დროს კომენდინგი „ლაზარა“ და „ან-

ମାଘରାତ ଅଲ୍ଲେଖ୍ସିଦେୟ ଗ୍ରନ୍ଥକବ୍ଲଙ୍କା, ହମ୍ବ ଶାଶ୍ଵତର ଯୁଗ
ତାଙ୍କାବାହିର ଦ୍ୱାଳିତ ମିଶ୍ରବୀନଙ୍କା କ୍ରମିତିଦ୍ୱାରାପ୍ରା ଏବଂ ଧର୍ମ-
ଶାକ୍ତୁଲ୍ଲଙ୍କା.

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ



Digitized by srujanika@gmail.com



ଶିଳ୍ପକାର, ରୋଗକାରା ଦେଖିଲୁଏଁତିଥି,
ନୀରିଥି ଶାନ୍ତିରୂପି ଶାଜାରତ୍ୟରୂପ,
ରାଶି ମିଳିବାରୀ ଗାମାଗାନ୍ଧି,
ଶୁଣି ଆପଣିଲିଙ୍ଗ ବାବିରତ୍ୱରୂପ.

ମିଠକାର, ରୁଗ୍ରାହା ଯେ ପଲ୍ଲେଖେତୋ,
ଯେ ଶୁଣ ମାଥେ କୁହାନୀଟ ରାଜଧିନୀଟ,
ଅଛାଇ ରାଜନୀଦ୍ଵାରୀ, ଯଦିଲୁଣିବେଳାଙ
କେବି ରୁମ ରାଜନୀକିର୍ଣ୍ଣ ରାଜନୀଟୋ.

ଜେ ଶ୍ରୀକାରଟୁଲୁ ପ୍ରେସର୍ ପାଇ,
ମାତ୍ରାକୁ ବୁଲି ମିଳୁଲି ନିଷିଦ୍ଧିନା,
ହାତ ଥିଲ ବୋଲୁ ପାରାଇ ପଥିଲିଲିଗର,
ହାତକୁ ପାଇଲାକୁଲାଣି ପଥିଲିଗର।

ଶିତକାର, ହୋଗନ୍ତରୀ ମେମଲ୍‌ଟ୍ୟୁକ୍‌ଟା,
ଥପ୍‌ରେତା, ଜେବ୍‌ରୁଲ୍‌ଟା, କାନ୍‌ଦ୍ରେରୀ.
ଏହି କିଂବାଦାଗ ତୁ ଏହି ବାନ୍‌ଦ୍ରେବ,
ମାତ୍ରିକି ଉଠିଲା କିମନ୍‌ଦିଲା ଯାହାକିରିବାକି.

ଲୁଗ୍ମିତା ଏହି ଶାକଳୀଙ୍କ ଶାର୍ତ୍ତାଲୀଙ୍କ,
ଶାଶ୍ଵରାଥ ଶାଶ୍ଵତବନ୍ଦିନୀ ଦାରୀବନ୍ଦି ଶାର,
ଏଇ, ଏକିନାଟିରାଇ, ଶୁଣିପୁଣ୍ୟଲୋକ,
ଶିତଗଣ୍ଠିକା ବୋଲିବାକଣ୍ଠିକା ଦାରୀବନ୍ଦିନୀ,

შითხარ, როგორა მემლექტითი,
ჩემი სანატრელი საქართველო,
რაზე იმნაირი გამაგონე,
ამთ ღამეთი ავაპროცენტ.

જ્યોતિશાલ

କ୍ଷେତ୍ରରେ ପାଇଁ ଏହାର ଅନୁଭବ କମିଶନର ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଥିଲା
ଏହାର ଅନୁଭବ କମିଶନର ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଥିଲା

ମାତ ଏହି ପ୍ରକାଶ, ଫୁଲିମା ଶେଖାମୁଣ୍ଡା
ରାଜୀ ଗ୍ରୂହନ୍ତରୀର ତ୍ୟାଗରୂପ ପ୍ରତିଷ୍ଠାନ,
ଏହି ଶ୍ରେଷ୍ଠମାନଙ୍କ ସାହୁରାଜ୍ୟରେ

ମିତ ଏହି ପ୍ରକାନ୍ତ, ହରଗଣୀ ଯୁଦ୍ଧରେ
ଶ୍ରେଷ୍ଠ, ଜୁହିଶ ଓ ସିଂହପ୍ରେ ମିତ୍ରଦୀନଙ୍କ,
ହରପ୍ରା ଲକ୍ଷ୍ମୀପ୍ରାଣ ମନୋଲୀ ଅନ୍ଧରେ

ରୁପା ମାଲାଲୀ ମାଗନ୍ଦିଆବୀ
କେଳାଶୁରିଳ ଲୁହରୀଲ ନନ୍ଦିଲୁହରୀ
ତା କରିବିଲୁହରୀଲ ଦାରିଦ୍ରୁତ ତାଲିଆବୀ

ତୁ ଦ୍ୱାରା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା



ହେଉଥିବାରେ ମାତ୍ର ଏକାକୀ
ଦେଖିଲୁଣ୍ଡର ଶାନ୍ତି, ମଧ୍ୟରେ ଦାଳୁଛି,
ଯୁଦ୍ଧରେ ତାଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ, ଯି ଶେଷ ବୋଲିବା,
ଯିତର ଶାତ୍ରରୂପ ଜୀବନିତ, ଦାଵିଦାଳୁଛି

შემოგახვით ვაზის გრძელი, აქ, საწნახელთან მსურს ღამის თევა, ლექსივით ჩეკვდეს მაგარი გრილი, ხარის სისხლივით ომ მოსდის ტევანს.

ୟୁଦ୍ଧରୂପରେ ମହାରାଜ, ଶୈଖିମେତଦୁନ୍ତର,
ଲାତା କୌଣସିଗଲେ କ୍ଷାତ୍ର ପାଇସୁଳ୍ପି,
ଯିବେ ଯୁଦ୍ଧକ୍ଷଣି କ୍ଷେତ୍ର କରି ଘର୍ଷଣେବେ
ହିମି ବାହିନୀଙ୍କୁ ଆଶ୍ରୟ ବୁଲ୍ଲାଇବାକୁ ଦେଖିବାକୁ।

ମାତ୍ର, ଥିଲିଗ୍ରେ କ୍ଷେତ୍ର, ଶକ୍ତି, ଉତ୍ତର ଲୁହାରୀ,
ଖରମ ଗାନ୍ଧାରୀକ୍ଷମିତ ନିର୍ବଜିତ ପାତ ଲାହାରୀ;
ଦା ଶାର୍ଵାରତକ୍ଷେତ୍ରରେ
ଗାନ୍ଧାରୀକ୍ଷମ ଯନ୍ତ୍ରଣାତିଥି ପାତ.



ମେ ଅଳ୍ପାକ୍ଷ ମେସମୀରେ ଯୋଗ୍ୟତାନିମୁଖୀ
ମିଶ୍ରଙ୍କ ପ୍ରେସ୍‌ରେ ଲା ଫ୍ରେଶ୍‌ରେ ବେଳୁରୀ,
ମେ ଉପରେକ୍ଷଣ ମୋଦ୍‌ଦ୍ୱାରେ ହିନ୍ଦୁଲ୍ଲ ମିଳିବାରେ
ଲା ଗାଢ଼ିବିଦ୍ୱାର ଦାଖିଲିବାର ବୋଲ୍ଦ୍‌ରେ,
ମେ କାନ୍ତାନୀରେ ନାମ୍ବିନୀରେ ମିଶ୍ରଦ୍ୱାରେ,

ଶିଖୁକାରୀ କ୍ଷାମିତ୍ତେ ପଞ୍ଚଦାଵ ନାନଗ୍ରହୀତ୍ତବେ,
ମିଥ୍ୟାକ୍ଷେ ଦୂରାଳି ଦାସର୍ବସିଲ ଦାନାନ୍ତେ,
ଦୂର ଦୂର ଦୂରାଳି ଦାରିଦ୍ର୍ୟାପ୍ରେତୀ,
ଦୂର ଦୂର ଦୂରାଳି ଦାରିଦ୍ର୍ୟାପ୍ରେତୀ

ଶାର୍କରି ନିଷ୍ଠାଦୁ-ଅଭିଭାବକ ମିଥ୍ଯା,
ମିଥ୍ୟା, ପିତ ଲାହରି, ଶୁଭକୁଳୀ ମିଥ୍ୟରେ,
ଚାରିତ୍ର ତୁର୍କିପଠ-ଚିଲେଖିଲେ କାପି,
ଏ ମିଥ୍ୟାଟ ନିର୍ମିତା ଯା ନିର୍ମିତା-

ଏହା କାଣ୍ଡ ପ୍ରକରମିଳି, ଉତ୍ତରକାଣ୍ଡ ଶାଖି,
ଏହି ଦ୍ୱାଦୟିନୀ ଥିବେଲୁଗାର ଦ୍ଵୀପରୀରୀ ରହିଥିଲା।
ରହିଥିଲା, ରହିଥିଲା ପାଇଁ ବସିଲୁବାନ ବସିଥିଲା
ବାଜିକାରିଟିବେ ପାଇଁ କମିରମ ଦ୍ୱାରରୀ।



ՕՀՄՑԵՑՈՒ
ՑՈՑԱՐԱՐՈՒՅՑ



Հայ Յ Ա Ա ս ա .

ՀԵՂՋՈՎՈՐԸ ՏԵՐԵՆԻ

Տագոր ռ ծ ա .





Տանօս Կոմիջա.



Տանօս Հանիքա.

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՐԴՅՈՒՆՈՒՐ



Ֆարերի կղզիներ 1918 թվական

ԵՐԵՎԱՆԻ



శ్వాసానులు దోషం కల్పించడానికి విధానం అనుమతించారు. ఈ విధానం అనుమతించిన ప్రాంతాలలో శ్వాసానులు దోషం కల్పించడానికి విధానం అనుమతించారు.

ფოკუსების რსტატთა
მსოფლიო კონგრესი

အေဒီအာရာ အမိန္ဒကို ဖြော်စုတေသနပုံစံ၊
လွှာစွဲပါ 12 အေဆာင်သွေ လျှော်စွဲဝါယာ၊
ရုပ်ဆောင်ပွဲ သွေအာ ဆော်စွဲချောင်း၊
ရုပ်ဆောင်ပွဲ ပုဂ္ဂိုလ်ပွဲ အင်ပါ၊ ဝိဇ္ဇားပွဲ
1500 သွေ ပျော်ပွဲ ရှုရောင်၊ „အနုပ္ပနာလုပ်-
လုပ်“၊ ပုဂ္ဂိုလ် ပုဂ္ဂိုလ် ပုဂ္ဂိုလ် အောင်
အောင် ရုပ်ဆောင် လျှော်စွဲဝါယာ၊ ရုပ်-
ဆောင်ပွဲ ရုပ်ဆောင်အောင် စုစွဲနှင့် ရုပ်ဆောင်
ရုပ်ဆောင်ပွဲ ရုပ်ဆောင်အောင် အောင် အောင် အောင်

საფრანგეთის მსახიობ-ილუზიონის-
ტა ახოციაციის წევრთაგან კონგ-
რესს ესჭრებოდა ეპისკოპოსი ბარე.

ნერვების უაღრესშია დაძაბულობამ იმ
სხვერპლა.



ԱՐԵՍԱՏՈՒԹՅԵՐԸ

ୟେ ଏହିପରି ଦରାକଣଳୀଶ୍ଵର ମନ୍ଦିର, ସାଂ-
କୁଳାଳୀଶ୍ଵର, „ପ୍ରତ୍ୟାମନିକୁଳ“
ୱାରିକାଳିକୁଳ, „ଶକ୍ତିକାଳିକୁଳ“ ପାଠ୍ୟଗ୍ରହ
ଦ୍ୱାରା ମନ୍ଦିର ଏବଂ କଥାକାଳିକୁଳ ନାମରେ
ପାଠ୍ୟଗ୍ରହ ଦଲାଙ୍କାଳିକୁଳ, „ଶକ୍ତିକାଳିକୁଳ“ ଦ୍ୱାରା
ପାଠ୍ୟଗ୍ରହ ଶ୍ରୀକଳିକାଳିକୁଳ ନାମରେ ଦ୍ୱାରା
ଦା ଏକାକିଳେ ଗଢିଲେ ଫିଲ୍, ଏବଂ ପାଠ୍ୟଗ୍ରହରେ
ଦିନେ ଶଶାଙ୍କରାଗପାଳିକୁ ଏହି ଶ୍ରୀକଳିକାଳିକୁଳ
ଦ୍ୱାରା ପାଠ୍ୟଗ୍ରହ ପାଇଁ ପାଠ୍ୟଗ୍ରହ ଦଲାଙ୍କାଳିକୁଳ
ଦାରୁଲାକ୍ଷମିକୁ ପାଇଁ ପାଠ୍ୟଗ୍ରହ ଦଲାଙ୍କାଳିକୁଳ
ଦାରୁଲାକ୍ଷମିକୁ ପାଇଁ ପାଠ୍ୟଗ୍ରହ ଦଲାଙ୍କାଳିକୁଳ

ურვეულო მატჩები

ବାର୍ଷିକାନିମ ପାଠ୍ୟ ପତ୍ର ପାଠ୍ୟର ଦର୍ଶକ: ମାହିମାନିମ ଉଦ୍‌ଘାଟନକୁ ଲାଗୁ ହେବାରେ ପାଠ୍ୟ ପତ୍ର ପାଠ୍ୟର ଦର୍ଶକ: ପାଠ୍ୟର ଦର୍ଶକ ନିମ୍ନଲିଖିତ ଏକ ପାଠ୍ୟର ଦର୍ଶକ ହେବାରେ ପାଠ୍ୟ ପତ୍ର ପାଠ୍ୟର ଦର୍ଶକ:

ବିଜ୍ଞାନାର୍ଥୀ କୁଳାଲେଖକ ୩. ମୁଦ୍ରଣ ପତ୍ର ୧୫୫

କୁର୍ମାର୍ଥାତ୍ମିକର୍ଣ୍ଣ ଓ କୋଟାକାଶୀଳୀ ମନ୍ଦିରରେ ପାଇଲାମାର୍ଗ ଦେଖିଲାମାର୍ଗ

କୁଳାଳେ ଦେଖିଲୁଛନ୍ତି ମହାରାଜା ପାତ୍ରଙ୍କଣରେ ଏହି ପରିମାଣରେ

ეროვნული
გირლორისა



რამდენი წლისა ხარ?

ღორგეგარეგი 3. ზეპარავილის.

ИНДЕКС 76056



ЭКОЗЕРСКИЙ
ЗООПАРК